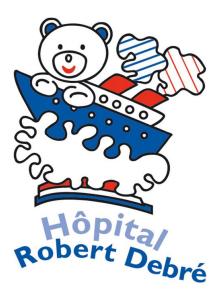
EFR: quel test à quel âge?

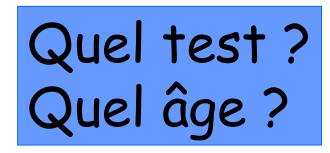
Christophe Delclaux Physiologie Pédiatrique











Spécificité pédiatrique

Spirométrie Rint sRaw et Raw Rsr par oscillations forcées ou impulsométrie

Diagnostic de l'obstruction: problème de norme

Quels tests pour la mesure des volumes statiques?

Les recommandations

Édition Française de la série « standardisation des explorations fonctionnelles respiratoires » du groupe de travail ATS/ERS

Coordonnée par C. Straus et T. Similowski (traduite de l'anglais à partir de six articles publiés en 2005 dans l'European Respiratory Journal, avec l'aimable autorisation de l'European Respiratory Society)



Rev Mal Respir 2006 ; 23 : 17S3 © 2006 SPLF. Édité par Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés

cahier 5

Vol 23 2006 n°

An Official American Thoracic Society/European Respiratory Society Statement: Pulmonary Function Testing in Preschool Children

Nicole Beydon, Stephanie D. Davis, Enrico Lombardi, Julian L. Allen, Hubertus G. M. Arets, Paul Aurora, Hans Bisgaard, G. Michael Davis, Francine M. Ducharme, Howard Eigen, Monika Gappa, Claude Gaultier, Per M. Gustafsson, Graham L. Hall, Zoltán Hantos, Michael J. R. Healy, Marcus H. Jones, Bent Klug, Karin C. Lødrup Carlsen, Sheila A. McKenzie, François Marchal, Oscar H. Mayer, Peter J. F. M. Merkus, Mohy G. Morris, Ellie Oostveen, J. Jane Pillow, Paul C. Seddon, Michael Silverman, Peter D. Sly, Janet Stocks, Robert S. Tepper, Daphna Vilozni, and Nicola M. Wilson, on behalf of the American Thoracic Society/European Respiratory Society Working Group on Infant and Young Children Pulmonary Function Testing

This official statement of the American Thoracic Society (ATS) and the European Respiratory Society (ERS) was approved by the ATS Board of Directors, September 2006, and the ERS Executive Committee, December 2006

Principale problématique pédiatrique : Diagnostic de l'obstruction bronchique

voies aériennes : système résistif

Fonction: convection

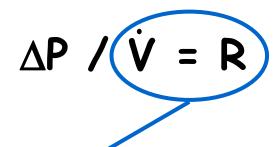
PA

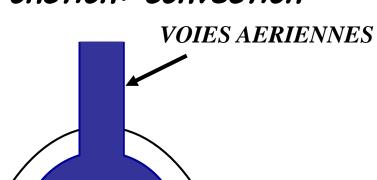
pression

alvéolaire

pression pleurale

Ppl





- Mesure de résistanceMesure de débit (exp. forcée)

$$R = \frac{8 \cdot l}{\Pi \cdot r^4}$$



Calibre: obstruction

Comparaison à des normes: diagnostic de l'obstruction

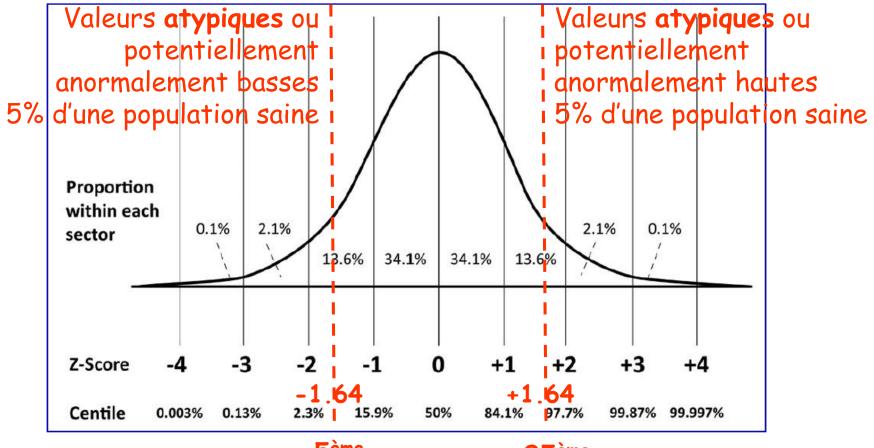
LIN (LLN): limite inférieure de la normale LSN (ULN): limite supérieure de la normale

Z-score: quantification écart versus normalité

$$z = \frac{x - \mu}{\sigma}$$

$$\mu = \text{Mean}$$

$$\sigma = \text{Standard Deviation}$$



5^{ème} 95^{ème}
LIN = -1.64 RSD LSN = +1.64 RSD

Spirométrie chez l'enfant

Effort expiratoire: expiration forcée, maximale, reproductible à partir de 3 ans en pratique, plutôt à partir de 6 ans temps expiratoire < 3 s (<6 ans)

Au moins de 2 courbes reproductibles: VEMS, CVF: différence de moins de 10% ou 100 mL Compte-rendu: préciser la reproductibilité (ou non)

Normes spirométriques: GLI 2012

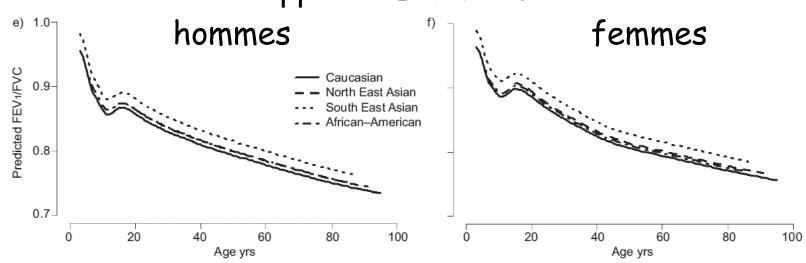
Multi-ethnic reference values for spirometry for the 3–95-yr age range: the global lung function 2012 equations Eur Respir J 2012; 40: 1324–1343

Philip H. Quanjer, Sanja Stanojevic, Tim J. Cole, Xaver Baur, Graham L. Hall, Bruce H. Culver, Paul L. Enright, John L. Hankinson, Mary S.M. Ip, Jinping Zheng, Janet Stocks and the ERS Global Lung Function Initiative

reference equations were derived for healthy individuals aged 3–95 yrs for Caucasians (n=57,395), African–Americans (n=3,545), and North (n=4,992) and South East Asians (n=8,255).

Méthode statistique: LMS

Rapport VEMS/CVF



Interpretative Consequences of Adopting the Global Lungs 2012 Reference Equations for Spirometry for Children and Adolescents

Pediatric Pulmonology 49:118–125 (2014)
Philip H. Quanjer, MD, PhD, 1* and Daniel J. Weiner, MD²

Adolescence: seule période de la vie avec 7 rapport VEMS/CVF

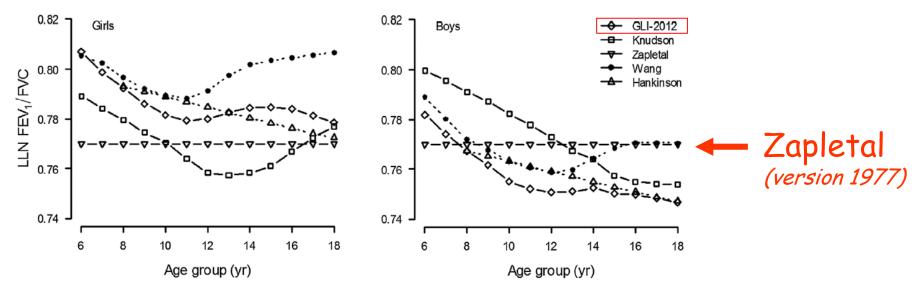


Fig. 1. The average lower limit of normal (LLN) for FEV₁/FVC by age group according to various prediction equations for white–American (top panels) and African–American (bottom panels) girls and boys. Age is centered, for example, 12 represents 11.5–12.49 year.

Zapletal pour garçons <u>et</u> filles (<u>droite, version 1982</u>): Équation FEV1/FVC = 90.6043 - 0.04104 x taille (RSD: 4.54)

Pédiatrie: principale problématique, détecter l'obstruction bronchique

Trouble ventilatoire obstructif: définition?

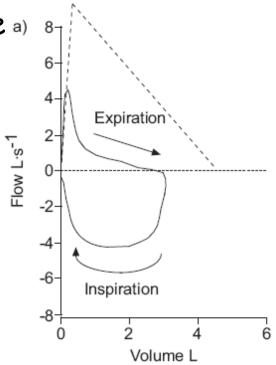
TABLE 5	Types of ventilatory defects and their diagnoses
Abnormality	Diagnosis
Obstruction	FEV1/VC <5th percentile of predicted

VEMS/CV < 5^{ème} percentile de la valeur prédite Z score VEMS/CV < -1.645

Courbe débit / volume a)

Obstructive abnormalities

An obstructive ventilatory defect is a disproportionate reduction of maximal airflow from the lung in relation to the maximal volume (*i.e.* VC) that can be displaced from the lung [45–47]. It implies airway narrowing during exhalation and is defined by a reduced FEV1/VC ratio below the 5th percentile of the predicted value. A typical example is shown in figure 1a.



Forced expiratory flows' contribution to lung function interpretation in schoolchildren Eur Respir J 2015; 45: 107-115

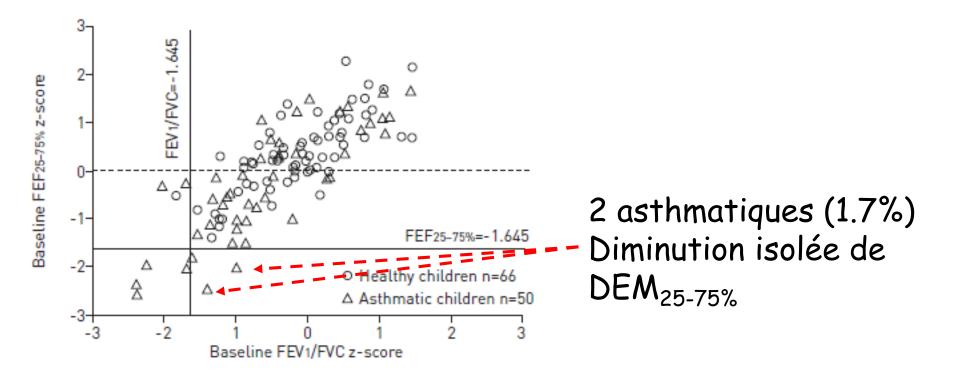
Bernard Boutin¹, Marc Koskas², Houda Guillo², Lucia Maingot², Marie-Claude La Rocca², Michèle Boulé², Jocelyne Just^{1,3}, Isabelle Momas^{4,5}, Alberti Corinne⁶ and Nicole Beydon^{2,7}

Norme: GLI 50 asthmatiques 66 normaux âge moyen 8 ans

Intérêt des débits instantanés ? ou du moins du DEM_{25-75%}

TABLE 2 Baseline spirometry readings in the healthy and asthmatic children

	Healthy children"			Asthmatic children ¹			
	Absolute values	z-scores	Intra-measure CV %	Inter-subject CV %	Absolute value	z-scores	Intra-measure CV %
FVC L FEV1 L FEV1/FVC	1.84 (1.69-2.04) 1.62 (1.49-1.77) 0.88 (0.85-0.91)	0.37 (-0.04-0.82) 0.36 (-0.08-0.96) -0.09 (-0.56-0.39)	2.4 (1.5–3.6) 1.9 (1.4–3.2)	13 11.8	1.92 (1.65-2.15) 1.57 (1.43-1.80) 0.85 (0.79-0.90)	0.08 (-0.37-0.76) -0.09 (-1.01-0.66)*** -0.68 (-1.27-0.24)**	2.0 (1.3-2.7) 2.1 (1.4-2.9)
PEF L·s ⁻¹ FEF25-75% L·s ⁻¹	3.69 (3.32-3.95) 2.08 (1.87-2.37)	NA 0.33 (-0.06-0.80)	4.2 (2.8-6.3) 4.1 (2.8-6.7)	12.7 18.9	3.70 (3.14-4.26) 1.83 (1.51-2.28)	NA -0.21 (-1.04-0.65)***	4.0 (2.6-5.2) 4.3 (2.7-7.3)



Conclusion:

L'analyse des débits instantanés apporte très peu par rapport à l'analyse de VEMS/CVF que ce soit chez l'enfant ou l'adulte (le seul débit « instantané » disponible dans GLI: DEM_{25-75%})

Les mesures spécifiques de l'enfant préscolaire de 3 à 6 ans

An Official American Thoracic Society/European Respiratory Society Statement: Pulmonary Function Testing in Preschool Children

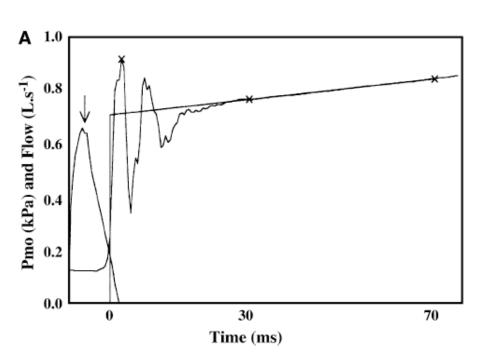
Nicole Beydon, Stephanie D. Davis, Enrico Lombardi, Julian L. Allen, Hubertus G. M. Arets, Paul Aurora, Hans Bisgaard, G. Michael Davis, Francine M. Ducharme, Howard Eigen, Monika Gappa, Claude Gaultier, Per M. Gustafsson, Graham L. Hall, Zoltán Hantos, Michael J. R. Healy, Marcus H. Jones, Bent Klug, Karin C. Lødrup Carlsen, Sheila A. McKenzie, François Marchal, Oscar H. Mayer, Peter J. F. M. Merkus, Mohy G. Morris, Ellie Oostveen, J. Jane Pillow, Paul C. Seddon, Michael Silverman, Peter D. Sly, Janet Stocks, Robert S. Tepper, Daphna Vilozni, and Nicola M. Wilson, on behalf of the American Thoracic Society/ European Respiratory Society Working Group on Infant and Young Children Pulmonary Function Testing

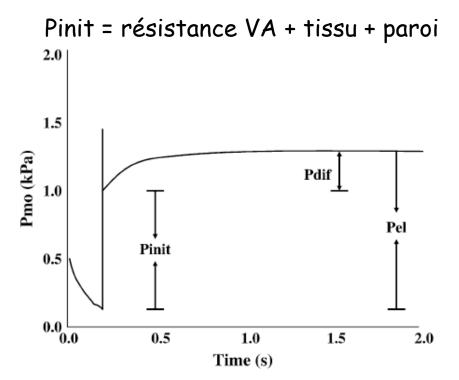
This official statement of the American Thoracic Society (ATS) and the European Respiratory Society (ERS) was approved by the ATS Board of Directors, September 2006, and the ERS Executive Committee, December 2006

Résistance par interruption (de débit): Rint

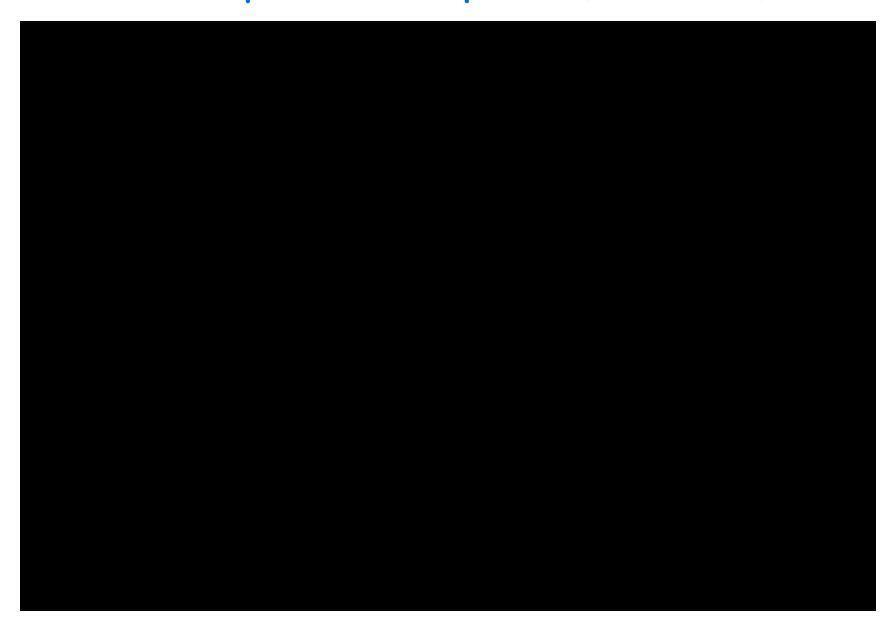
Principe (description en 1927):

- respiration calme (dès 3 ans)
- mesure du débit ventilatoire
- courtes (100 ms) interruptions (expiratoires / inspiratoires)
- mesure de pression d'occlusion (bouche) ~ pression alvéolaire
- calcul de la « résistance »





Résistance par interruption (de débit): Rint



Baseline and Post-Bronchodilator Interrupter Resistance and Spirometry in Asthmatic Children

Pediatric Pulmonology 47:987-993 (2012)

Nicole Beydon, MD, 1,2* Bruno Mahut, MD, 2,3 L. Maingot, MD, 1 H. Guillo, MD, 1 M.C. La Rocca, MD, 1 N. Medjahdi, MD, 1 M. Koskas, MD, 1 M. Boulé, MD, PhD, 1,4 and Christophe Delclaux, MD, PhD, 2,3,5,6

695 enfants asthmatiques mesure de Rint et spirométrie

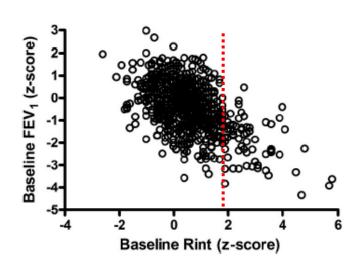


Fig. 3. Relationship between baseline R_{int} and FEV_1 expressed as z-score, in 695 asthmatic children.

bonne spécificité mauvaise sensibilité de la Rint pour détecter une diminution de VEMS

Reference ranges for interrupter resistance technique: the Asthma UK Initiative

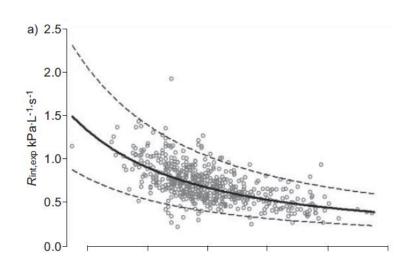
P.J.F.M. Merkus*,**, J. Stocks**, N. Beydon*, E. Lombardi*, M. Jones*, S.A. McKenzie**, J. Kivastik***, B.G.M. Arets** and S. Stanojevic**,**

Eur Respir J 2010; 36: 157–163

Data from 1,090 children (51% males) aged 3-13 yrs

Rint, exp versus Rint, insp

In a subset of 535 subjects with both measurements, a comparison of *R*int,insp with *R*int,exp found no difference



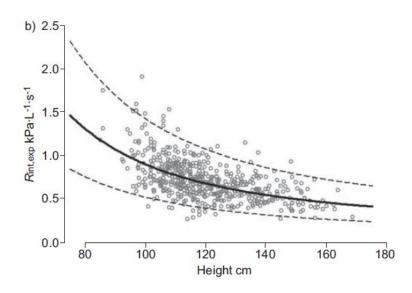


FIGURE 2. Sex-specific reference equations for expiratory interrupter resistance (Rint,exp; —) and 95% prediction limits (- - -) for a) males and b) females.

Résistance pléthysmographique

Mesure la plus utilisée en ville Description ancienne (1956)

Avantages:

- méthode rapide
- · utilisable en ventilation courante (nouveaux appareils)
- · mesure de la seule sRaw chez le petit (3-6 ans)
- · mesure de la CRF et Raw chez les plus grands (> 6 ans)

A NEW METHOD FOR MEASURING AIRWAY RESISTANCE IN MAN USING A BODY PLETHYSMOGRAPH: VALUES IN NORMAL SUBJECTS AND IN PATIENTS WITH RESPIRATORY DISEASE¹

BY ARTHUR B. DUBOIS, STELLA Y. BOTELHO, AND JULIUS H. COMROE, JR.

J Clin Invest, 1956

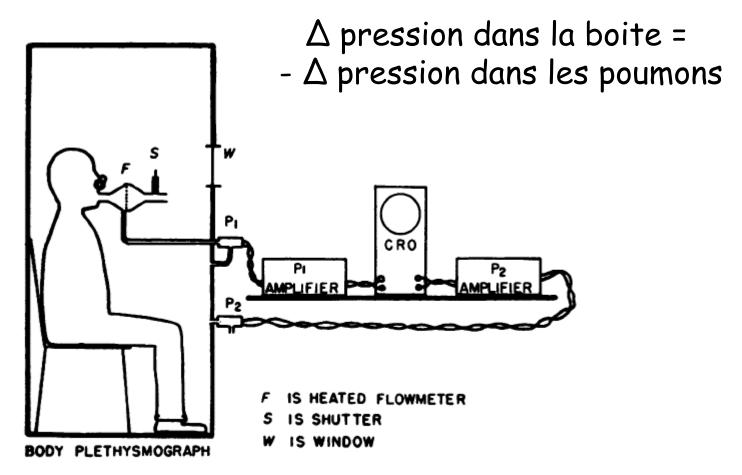


Fig. 1. Apparatus for Measurement of Airway Resistance

1ère étape: Valve ouverte

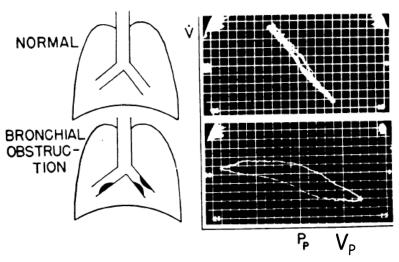


Fig. 2. Photograph of Cathode Ray Screen (Shutter OPEN)

Relation débit / pression pleth

Pente: $\triangle \dot{V} / \triangle P$

$$sRaw = (\Delta Vp / \Delta \dot{V}) \times (P_{atm} - P_{H2O})$$

2ème étape: Valve fermée

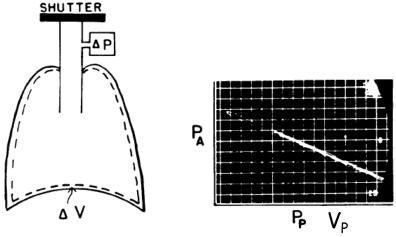


FIG. 3. PHOTOGRAPH OF CATHODE RAY SCREEN (SHUTTER CLOSED)

Relation Pression_{pleth} - Pression_{mouth-alv}

The slope of the record (λV_{TG}) is the change in mouth pressure per unit change of box volume, or $\left(\frac{\Delta P}{\Lambda V}\right)$. Then:

$$V_{TG} = \frac{970}{\lambda V_{TG}} \tag{6}$$

Calcul de résistance Raw =
$$\frac{\Delta P_A / \Delta P_P}{\Delta \hat{V} / \Delta P_P}$$

SRaw: résistance spécifique (unité kPa.s: viscosité dynamique)
Mesure de petites modifications de pression (ou volume) dans
l'enceinte en phase avec la respiration. Ces modifications sont liées
à des phénomènes de compression/décompression du gaz
intrathoracique (s'accompagnant de modifications de
pression/volume dans l'enceinte du pléthysmographe car P.V est
constant), liés à obstacle à l'écoulement gazeux constitué par la
résistance des voies aériennes.

VGT:

Le second temps de la mesure de Raw consiste à mesurer le volume gazeux intrathoracique (VGT) permettant de calculer la capacité résiduelle fonctionnelle (CRF) lors du temps d'occlusion des voies aériennes. Ce second temps permet de rapporter le phénomène de compression/décompression observé au volume pulmonaire auquel il a été mesuré.

On mesure donc sRaw puis le VGT et on calcule la Raw (sRaw / VGT)

Résistance spécifique : sRaw Notion apparue plus tard dans la littérature

Première étape seulement

- · dès 3 ans
- panting ou ventilation courante
- · normes récentes

1ère étape: Valve ouverte

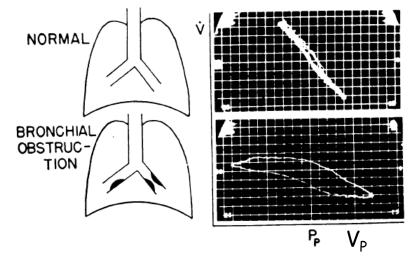


Fig. 2. Photograph of Cathode Ray Screen (Shutter Open)

Relation débit / pression_{pleth}

Pente: $\triangle \dot{V} / \triangle P$

Mais sRaw = Raw x VGT Unité: kPa.s Ce n'est pas une résistance



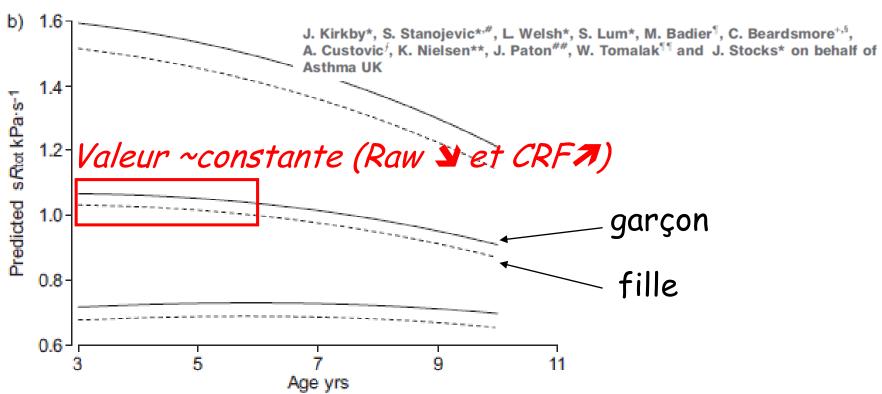
$$sRaw = (\Delta Vp / \Delta \dot{V}) \times (P_{atm} - P_{H2O})$$

Résistance pléthysmographique: sRaw



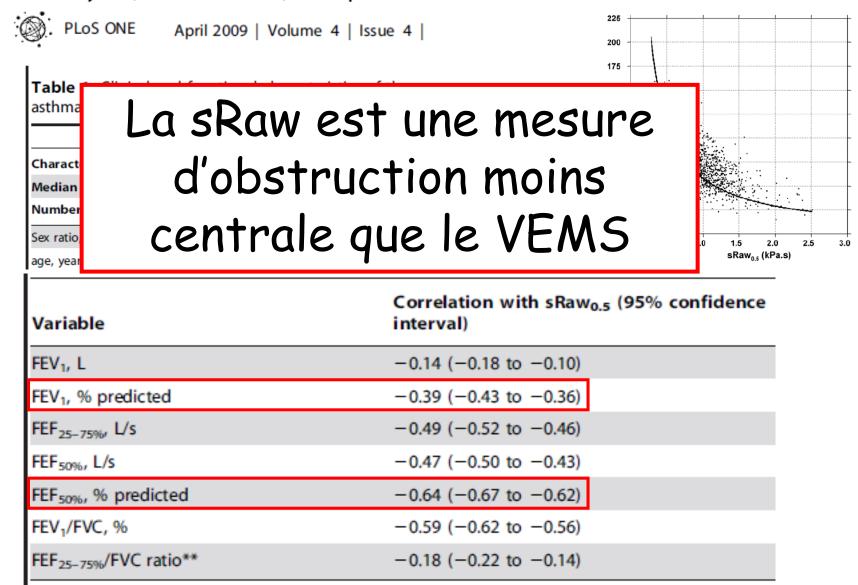
Eur Respir J 2010; 36: 622–629 DOI: 10.1183/09031936.0013590 Copyright@ERS 2010

Reference equations for specific airway resistance in children: the Asthma UK initiative



Relationships between Specific Airway Resistance and Forced Expiratory Flows in Asthmatic Children

Bruno Mahut^{1,2,3,7}, Ludovic Trinquart^{4,5,7,8}, Plamen Bokov^{2,4,6,7}, Muriel Le Bourgeois³, Serge Waernessyckle³, Claudine Peiffer^{2,7}, Christophe Delclaux^{2,4,7}*



Evaluation of the Forced Oscillation

Technique for the Determination

of Resistance to Breathing

The Journal of Clinical Investigation Volume 47 1968
ARON B. FISHER, ARTHUR B. DUBOIS, and RICHARD W. HYDE

Theoretical aspects. When a sine wave of airflow (V) is applied to the tracheobronchial air column, the resultant transthoracic pressure (P) changes are related to the total impedance (Z) of the respiratory system:

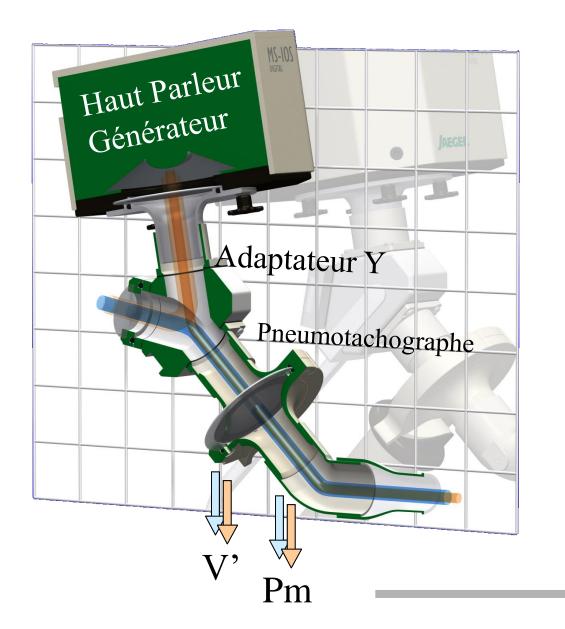
$$P = Z \dot{V}. \tag{1}$$

Impedance is the vector sum of the effective resistance (R) and the effective reactance (X); the latter in turn is the sum of a component (X_M) related to respiratory inertance and a component (X_C) related to respiratory compliance. In a simple system, the magnitude of X_M is directly proportional to frequency (f) while the magnitude of X_C is inversely proportional to frequency:

$$X_M = 2\pi f M$$
 and (2)
 $X_C = -1/(2\pi f C)$

where M is inertance and C is compliance.

Tête de mesure



Propriétés du système respiratoire (sr)

Résistance

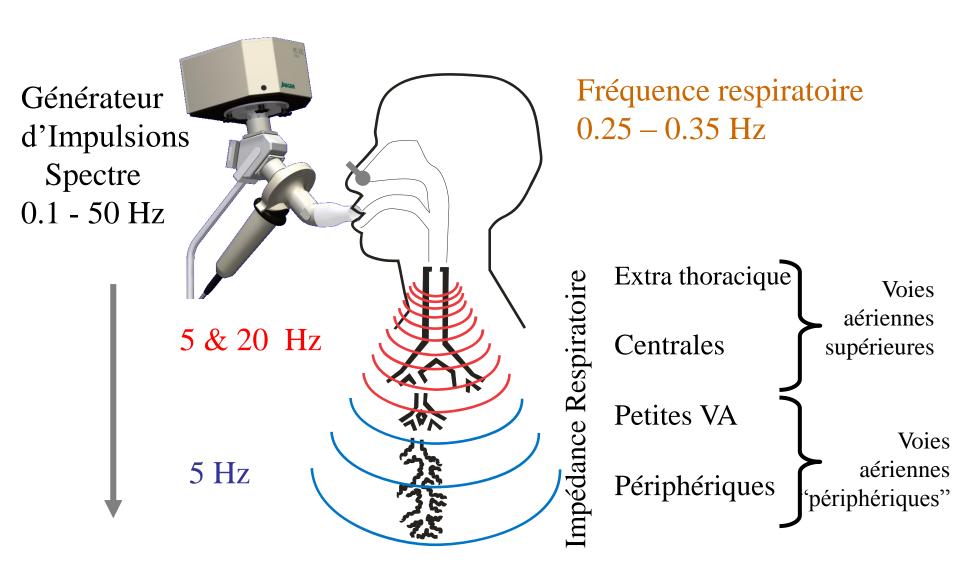
R

Réactance

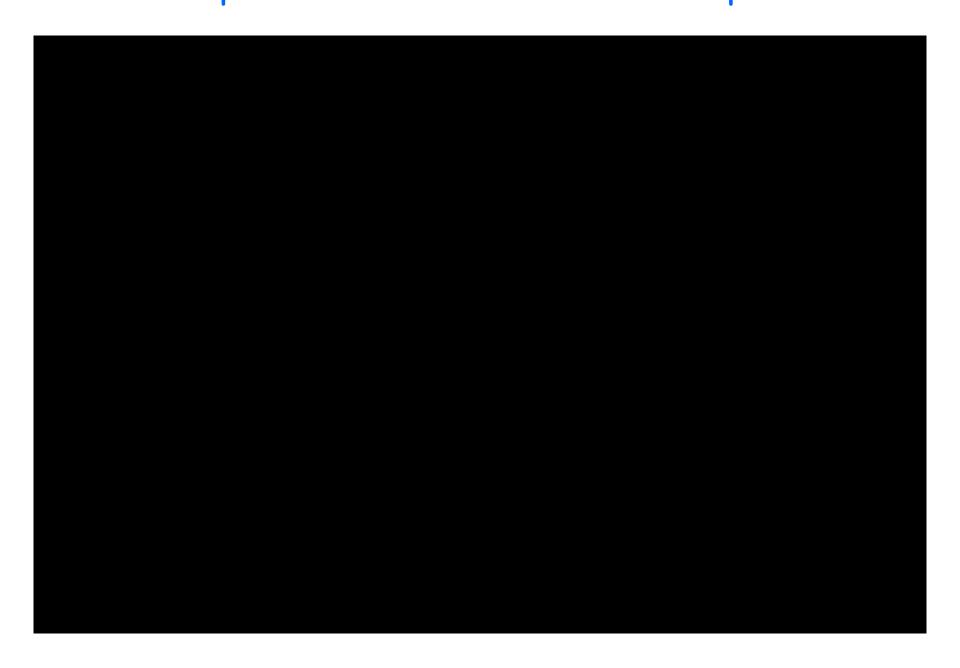
X

Impédance Respiratoire Zsr = Pm / V' = R + iX

Avantages d'un générateur de fréquences Externe



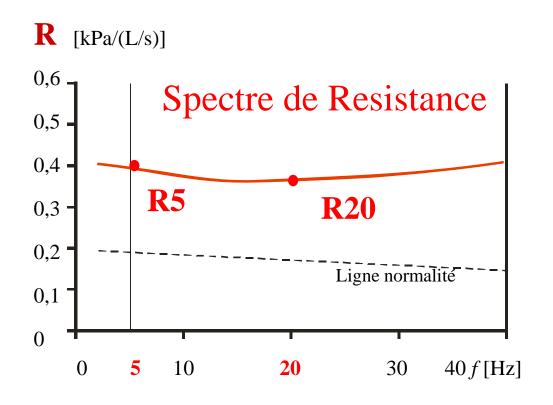
Résistance par oscillations forcées ou impulsométrie

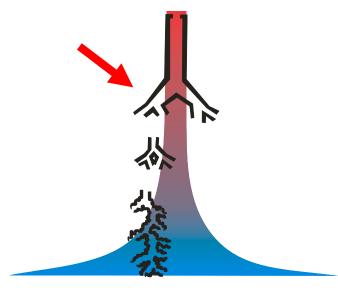


Obstruction Centrale

Pas de dépendance à la fréquence entre R5-R20

- \Rightarrow R5 anormal si > 150% norme



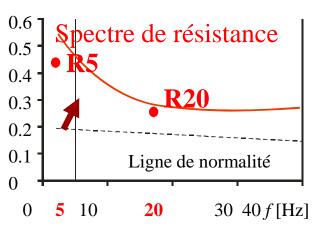


Classification R5

- < 150% norme pas d'obstruction
- > 150% norme légère
- > 200% norme modérée
- > 250% norme sévère
- > 300% norme trés sévère

Obstruction "périphérique"



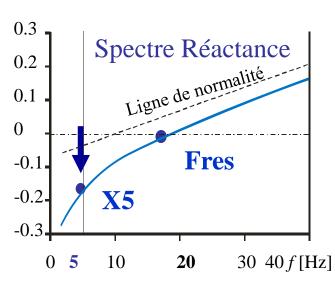


Importante dépendance de la fréquence entre **R5-R20**

 ➡ R5 anormal > 150% norme

 \Rightarrow norme -X5 anormal. > 0.15 kPa.s.L⁻¹





Index d'obstruction moins centrale: R5-R20Hz

Normes pour ces méthodes (en 2006)

TABLE 1. SUMMARY OF PUBLISHED REFERENCE DATA (50 OR MORE SUBJECTS)

			•	
Published Normative Data	No. of Subjects Age (yr)		Notes	
FRC: helium dilution				
Beydon and colleagues, 2002 (26)	79	3-7.9	9 <100 cm*	
Spirometric measurements				
Eigen and colleagues, 2001 (5)	214	3–7	25 <100 cm	
Nystad and colleagues, 2002 (9)	603	3–6	None <100 cm; 158 aged 3-4 yr	
Zapletal and colleagues, 2003 (10)	173	3–6	4 <100 cm; 24 < 5 yr	
Interrupter resistance (Rint)				
Merkus and colleagues, 2001 (22)	54	2–7	3 <100 cm	
McKenzie and colleagues, 2002 (53)	216	2-10	27 <100 cm	
Lombardi and colleagues, 2001 (21)	284	3-6.4	10 <100 cm	
Beydon and colleagues, 2002 (25)	79	3-7.9	9 <100 cm	
Klug and Bisgaard, 1998 (174)	120	2–7	16 <3 yr	
Plethysmography: sRaw				
Klug and Bisgaard, 1998 (174)	119	2–7	28 <3 yr	
Lowe and colleagues, 2002 (292)	303	3		
Forced oscillation technique				
Duiverman and colleagues, 1985 (15)	255	2.3-12.5	18 <100 cm	
Ducharme and collegation 1999 (195)	204	2 17	16 at 100 cm	
Mazurek Normes sembla	nt dépendre	de l'appar	reil de mesure	

The Notes column identifies the number of children in the cohort who are at the short or young end of the height or age range.

^{*} Raw data from authors.

Définition de bronchodilatation significative

Discriminative Capacity of Bronchodilator Response Measured with Three Different Lung Function Techniques in Asthmatic and Healthy Children Aged 2 to 5 Years

Healthy Controls Subjects KIM G. NIELSEN and HANS BISGAARD Am J Respir Crit Care Med Vol 164. pp 554–559, 2001 n 37 55 4.6 ± 1.0 3.8 ± 1.0 Age, yr (2.3-5.9)(2.5-5.9)(range)

TABLE 3. SENSITIVITY, SPECIFICITY, AND PREDICTIVE VALUES OF EACH LUNG FUNCTION TEST BASED ON BRONCHODILATOR RESPONSE AT OPTIMAL CUTOFF LEVEL (INTRASUBJECT STANDARD DEVIATION UNITS) AS THE CUTOFF LEVEL FOR THE DEFINITION OF REVERSIBILITY

Lung Function Test (Cutoff)	Sensitivity (%)	Specificity (%)	Predictive Value of Positive Test (%)	Predictive Value of Negative Test (%)
SRaw (3.0 SDw)	66	81	84	61
Rint (2.5 SDw)	58	70	74	53
Xrs5 (1.5 SDw)	33	89	82	47
Rrs5 (1.0 SDw)	76	65	76	65

sRaw meilleure méthode

Asthmatic

Définitions

Définition de l'obstruction bronchique

- · VEMS/CV < 5ème percentile ou Z score < -1.645
- · Rint > 150% théo ou Z score > +1.645 (ou +1.96)
- sRaw > 150% théo ou Z score > +1.645 (ou +1.96)
- · R5Hz > 150% théo

Critères usuels de réponse BD:

- VEMS (ou CVF) ≥ 12% base
- Rint, diminution ≥ 35% prédite
- sRaw, diminution ≥ 50% base
- R5Hz, diminution ≥ 30% base

Quel test à quel âge?

3 à 6 ans:

Mesure de résistance:

Rint ou Rsr (IOS) ou sRaw selon les habitudes de service Essai de spirométrie

Après 6 ans:

Spirométrie en première intention Rint ou Rsr (IOS) ou sRaw si échec

Messages du physiologiste:

Mesure d'impédance (IOS):

chiffrage séparé des propriétés mécaniques (Rsr et Xsr) sRaw:

Mesure associée de CRF (distension)

Rint:

Mesure globale de mécanique (~impédance)